

# LOS SEIS CADAVERES DE LOS OCUPANTES DEL TI 9 LLEGARON A SAN JOSE

## EL AVION SE ESTRELLÓ EN UNA LADERA DEL ALTO DEL CEDRAL

Nuestro colega LA TRIBUNA, en sus dos ediciones de hoy, la de las cuatro de la mañana y la de las siete de la mañana también, ofrece la más completa información sobre la tragedia aérea de ayer, al caer en el alto del Cedral el avión TI 9 de la TACA, en que viajaban el aviador panameño Enrique Malek y 5 pasajeros. En su edición de las siete de la mañana, LA TRIBUNA da la noticia de que como consecuencia de la tragedia ocurrida perecieron los seis ocupantes del avión. Los redactores de LA TRIBUNA, destacados en el lugar donde ocurrió la tragedia, han estado suministrando en la mañana nuevos informes, que son los que a continuación suministra NOVEDADES:

### EL PRIMER INFORME ES SUMINISTRADO AL SR. SECRETARIO DE GOBERNACION

El primer informe de haber sido localizado el avión TI 9 fue suministrado en las primeras horas de la mañana de hoy al señor secretario de gobernación y seguridad pública, don Francisco Calderón Guardia, quien desde que se tuvo la primera noticia de la caída del avión desplegó las más intensas actividades y dió las instrucciones precisas para la búsqueda, interviniendo activa y diligentemente en todo lo relacionado con el asunto. Los redactores de LA TRIBUNA Rojas Vincenzi y Fonseca, en los precisos momentos en que

A LA UNA DE LA MADRUGADA FUERON LOCALIZADOS, JUNTO AL AVION ESTRELLADO, LOS RESTOS DEL AVIADOR Y DE LOS PASAJEROS DEL TI 9. — EN SU SEGUNDA EDICION DE HOY 'LA TRIBUNA' DIO LA NOTICIA DE LA LOCALIZACION Y DE QUE ESTABAN MUERTOS TODOS LOS OCUPANTES DEL AVION

EL AVION ESTABA POR LLEGAR A SAN JOSE A CINCO MINUTOS DE DISTANCIA DEL CAMPO DE ATERRIZAJE.— LOS CADAVERES DE LOS PASAJEROS FUERON ENCONTRADOS AL LADO DEL TI 9 Y ALGUNOS TENIAN LAS MANOS SOBRE LA CARA

La comisión que había salido en la búsqueda del avión daba el informe al señor secretario de gobernación, nos envió desde Piedades un despacho telegráfico de preferencia, concebido en los siguientes términos.

**PIEADDES, 8. A LA TRIBUNA:** El avión cayó en el alto de los Cedros. Todos los ocupantes muertos. Así lo informa la comisión al señor secretario de gobernación. Fonseca, Rojas Vincenzi.

### EL AVION SE ESTRELLÓ EN UNA LADERA

Recibimos minutos después el siguiente despacho de nuestro redactor Vega Aguiar:

Santa Ana, a LA TRIBUNA. En Salitral nos informa Levi Porras que anoche a las doce y minutos llegó a Cedral, a la finca de don Ramón Peraza, donde encontró al avión destrozado, con el piloto y todos los pasajeros muertos alrededor del aparato. El avión se estrelló en una ladera. Ahí están el Jefe Político de Santa Ana, el Cura Parroco y numerosas personas de la expedición que salió anoche. Esperan al alcalde para pro-

ceder. Salimos ahora para el lugar del suceso a caballo. Vega Aguiar.

### EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SU SECRETARIO DE GOBERNACION

Desde que se tuvo la primera noticia de que el avión TI 9 de la TACA se había estrellado, el señor presidente de la república doctor don Rafael Angel Calderón Guardia y su secretario de estado en el despacho de Gobernación don Francisco Calderón Guardia dieron las instrucciones del caso para la rápida localización, prestando así el gobierno la más decidida cooperación, y tanto el señor presidente de la república como su secretario de gobernación y seguridad pública estuvieron atentos a todo lo relacionado con el asunto, procediendo se con la mayor actividad y diligencia. El secretario de gobernación don Francisco Calderón G., se ocupó del asunto durante la tarde, la noche y la madrugada. En las primeras horas de la mañana de hoy tuvo la gentileza de informar al director de LA TRIBU-

NA que el avión había sido localizado, y que por desgracia estaban muertos el aviador y todos sus ocupantes.

### ORDENADO EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE LAS VICTIMAS A SAN JOSE

Recibimos luego un nuevo informe Procedo de Piedades. Dice: A las siete de la mañana llegaron a Piedades los primeros integrantes de la comisión que localizó al TI 9. Informan que lo localizaron a la una de la madrugada, y que se procederá inmediatamente al traslado de los restos de las víctimas a San José. Por orden de la secretaria de gobernación se encuentran en Piedades las ambulancias en que serán trasladados los res-

tos del aviador y pasajeros a San José.

### QUIENES SON LAS VICTIMAS DEL TI 9

Enrique Malek es el aviador que piloteaba el avión TI 9. Edad: 37 años; casado. Estaba conceptuado como uno de los mejores de la TACA. De nacionalidad panameña llegó al país hace algún tiempo y desde entonces presta sus servicios a la compañía. Malek conocía muy bien las diversas rutas aéreas del país y había tenido éxito en los numerosos vuelos efectuados.

Rocardo Mora Vargas, radicado desde hace algún tiempo en San Isidro de El General. Tiene 23 años de edad y es hijo de don Carlos Mora Barrantes, inspector de colegios particulares de segunda enseñanza del país y su distinguida señora esposa. Ricardo desempeña el cargo de maestro en la escuela de San Isidro. Había tomado el avión con el objeto de hacer una corta visita a San José. Se nos informa que dentro de poco iba a contraer matrimonio en San Isidro de El General. Era uno de los elementos más jóvenes del magisterio nacional.

José Joaquín Barrantes, de 25 años de edad, radicado desde hace años en San Isidro del Gene-

(Pasa a la Página Tres)



ENRIQUE MALEK,

el aviador panameño que piloteando el avión T. I. 9 de la TACA que pereció con sus cinco pasajeros.



De izquierda a derecha: la telegrafista de Villa Colón doña Hay dée de Godínez, notificando al gobierno los detalles que se conocían del accidente hasta las seis de la tarde.—Grupo de voluntarios de Villa Colón frente a la jefatura disponiéndose a salir al sitio en que se señalaba como lugar de la caída del avión.— En Santa Ana, los voluntarios del lugar, congregados para salir, esperan órdenes y la llegada de las ambulancias de esta capital.

10 cts. - **NOVEDADES** - 10 cts.

Nº 1402—Director Rafael Soley—Año V  
San José, Martes 8 de octubre de 1940

# LETRAS - ARTES - IDEAS - COMENTARIOS

## VIBRACIONES DEL MINUTO

# LA TRAGEDIA DEL T 19

Esta vez la tragedia ha sido localizada. El desgraciado accidente del avión T. 19 se produjo en los altos del Cedal con la pérdida de 6 vidas muy apreciables. Tanto las autoridades como los particulares han puesto todo empeño en prestar sus servicios eficientes para poder en contrar los restos de ese avión trágico.

Y en la mañana de hoy los cadáveres llegarán a esta capital. El tiempo ha sido adverso para los aviones. No ha habido punto de reposo en el temporal y esta nueva experiencia nos viene a decir con claridad que no solamente deben ser objeto de extrema vigilancia técnica los aparatos de vuelo para impedir que por deficiencias ocurran estas desgracias, sino que también

debe existir una oficina de control del tiempo para que no sean los factores incontrolables los que precipitan estas desgracias.

Pero mientras podemos referirnos con mayor propiedad y más estudio a estos problemas del aire para su mejor funcionamiento, solamente queremos decir en este instante que participamos de la conmoción pública, del dolor general, que contempla esta mañana el trágico espectáculo de seis cadáveres ingresando a esta ciudad lentamente, trágicamente.

"NOVEDADES" envía a los deudos de las víctimas las muestras de su más viva condolencia y se hace solidaria del dolor público que ha producido este desgraciado accidente.

## MOMENTO INTERNACIONAL

# LA POSICION DE RUMANIA

Rumania es en estos momentos según las noticias de los cables el objetivo de las naciones totalitarias. La guerra se desvía hacia el Oriente sin remedio. Sobre esas fronteras, Alemania ha colocado ya noventa divisiones listas a entrar en batalla. Todas estas maniobras suponen desde luego una complicación. Otros cables dejan entrever esta situación y todo parece indicar que Rusia tendrá que intervenir en la guerra, ya sea por sus acercamientos con Inglaterra o bien obligada por Alemania. La guerra territorial ha sido el único éxito de las fuerzas nazis. En los aires y en el mar su acción ha sido nula. Inglaterra ha sabido colocarse en plano de superioridad y rechazó de lleno los ataques nazis sobre Londres, del mismo modo que su escuadra permanece inmutable. Pero Alemania tiene un ejército en pie de guerra. Está estacionado. Sus armas se enmohecen en los campos. Apenas si pueden lanzar sus disparos románticos contra los aviones de Inglaterra. Lógico es entonces que Alemania procure poner en movimiento sus divisiones. Y la guerra habrá de ser conducida entonces hacia Los Balkanes, hacia Rusia, hacia España tal vez. De ser así, pasaran muchos meses antes de que los intentos alemanes de invadir Inglaterra se reanuden, y acaso no se reanuden nunca. La guerra se trasladará a otras regiones. Serán en otros países los exterminios y el debilitamiento de Europa conculcada.

Esta faz de la guerra no es extraña. Se previó desde los primeros momentos. Hitler en su marcha sobre las naciones civilizadas tenía un límite: el mar.

Y ahora no tiene más que retroceder hacia los otros extremos. Y de este modo la guerra sentará sus reales en las regiones gálgánicas mientras se liquidan los problemas con Rusia. Esta que ha permanecido al margen de la tragedia, se verá obligada a entrar a la guerra, y acaso del lado de las democracias.

El problema europeo se complica de esta manera y la España que sigue constituirá un oriente para poder predecir con mayor certeza todos los acontecimientos que se avecinan.

# EL AVION NORTEAMERICANO EN LA GUERRA

Actualmente se calcula en 500 aparatos mensuales lo que se despacha a Inglaterra, pero para principios de 1941 el promedio usbirá a 1.000, dicen los peritos

NUEVA YORK, (EPS. Especial para NOVEDADES) Según los cálculos de la Cámara de Comercio Aeronáutico, las fábricas de aviones de Estados Unidos están construyendo y entregando a las autoridades inglesas actualmente un promedio de 500 aparatos mensuales. Esta cantidad continuará en el mismo nivel hasta febrero o marzo de 1941, en que posiblemente podrá ser duplicada.

Según el programa del Consejo de Defensa Nacional, en abril de 1942 la industria debe haber fabricado y entregado 14,000 aviones a Inglaterra y 19,000 a los Estados Unidos. Si las entregas a la Gran Bretaña disminuyen a principios del año próximo, las del ejército y la marina de este país aumentarán en la misma proporción.

En previsión de la invasión alemana Los peritos en la materia opinan que el 80 o 90 por ciento de la producción de aviones de este país está destinado al Canadá e Inglaterra. Más de las dos terceras partes de los aparatos son de combate. La fábrica Douglas de Santa Mónica (California) está construyendo tres aviones de combate modelo DB-7 diarios, para Inglaterra. La fábrica Martin de Baltimore,

tres de bombardeo y la Lockheed, de Burbank (California) un número igual de aviones de exploración y bombardeo. Los aviones de persecución P-40 ordenados por el gobierno de Londres los está fabricando la casa Curtiss-Wright, de Buffalo (Nueva York).

A pesar de que en algunos círculos semificiales existe el temor de que el envío de tantos aviones debilite el programa de la defensa nacional, hay un fuerte movimiento en Washington que favorece al traspaso a Inglaterra de 25 o 30 "fortalezas aéreas" modelo de aviones de bombardeo de mayor autonomía de vuelo que se conoce. Se ha dicho que Alemania cuenta con 2,000 aviones de transporte para las tropas que realizarán la invasión de las islas británicas. Cada uno tiene cabida para 18 hombres completamente armados y equipados, de manera que en 24 horas el Reich podría hacer aterrizar en el campo enemigo unos 40,000 soldados. Para obstruir este fantástico plan, se requerirán miles de aviones más de los que está recibiendo ahora Inglaterra.

EL Almirante Standley a favor de Inglaterra El Junkers modelo JU-52 puede

llevar una carga de 3,500 kilos. Uno de estos aparatos transporta de un viaje 150,000 bicicletas o 30 motocicletas de tipo especial. Puede llevar en vez de eso, seis cañones anti-aéreos de tipo ligero o cañones anti-tanques listos para entrar en acción. Funcionan con la misma técnica que empleó el general Franco para llevar sus tropas marroquies a España, y que con tanto éxito utilizaron los generales alemanes en la toma de La Haya, Dordrecht y Rotterdam en Holanda.

Es este peligro de los paracaidistas el que sin duda ha tenido presente el canciller Churchill al advertir que la invasión se efectuará cuando Hitler crea llegado el momento oportuno. Han presente lo tienen todos los peritos militares norteamericanos que ya nadie se atreve a protestar abiertamente de la colaboración parcial de Inglaterra.

El más reciente campeón de esta colaboración ha sido el almirante William H. Standley, que fue tado Unidos hasta que se retiró del servicio en 1937. Standley predijo en un discurso en Chicago que "la Gran Bretaña es derrotada por Alemania, Estados Unidos tendrá que ir a la guerra inevitablemente contra el hitlerismo".

## Hitler atacará en el Mediterráneo

A juicio de este distinguido perito, es inconcebible que Alemania se detenga en su conquista del mundo una vez que haya derrotado a Inglaterra. Cree que el mal tiempo acaso hará disminuir los ataques aéreos contra Londres, pero que en el invierno Alemania reanudará se hará con aviones de bombardeo la campaña submarina con más eficacia que al principio de la guerra, puesto que ahora cuenta con numerosas bases navales en las costas de Francia, Bélgica, Holanda y Noruega.

Mientras dure el invierno, supone Standley que Hitler utilizará sus aviones de bombardeo en el Mediterráneo y en el sudeste de Europa. En preparación del terreno para la ofensiva aérea sobre Inglaterra (Pasa a la Página Siete)

# AGRESTE

Por Myriam Francis

El día está rompiendo. La selva se tiñe con tonalidades de aurora, y un rumor de alas y de trinidos puebla el espacio. Abrazadas a los troncos de los árboles, las campanillas azules asoman sus corolas aún húmedas por la lluvia de la noche anterior. Crujan las ramas al peso de los monos saltarines, y en el lio, sobre las piedras molidas, dejan oír su croar las verdes ranitas. Los primeros rayos del sol hacen brillar las aguas, tal si todos los diamantes del mundo danzaran sobre el río.

El musgo, están tiñéndose por el ser besados por el sol. Entre las hojas asoman los frutos silvestres, a punto de madurar. Todo el escenario está alegre, fresco y húmedo. Oro y rosa en las frondas, y cerca del suelo, a donde aún no llega la claridad matutina, un vedrosa penumbra propicia a ensueño. Huele a agua fresca, orquídeas, a canela y a mirto, hay dulzura de gacelas y gracia de libélulas, mientras la selva todo se ve llenando de vida y al conjuro del día que nace.

Los árboles, cuyos troncos tapi-

# ARCO IRIS

Por Myriam Francis

La mano del Supremo Hacedor de la Belleza, tendió de un monte a otro monte el arco iris, como un emblema de paz.

¿Qué de cosas nos sugiere la visión de este arco, que pareciera hecho de piedras preciosas y de pétalos de flores! Pensamos enseguida en la calma que con su aparición se extiende sobre el mundo; ya se han cerrado las cataratas del cielo y los ángeles de la tempestad guardaron en sus carcajos las flechas de fuego del relámpago. Los truenos, corceles desbocados, se detenido. Huyen las nubes grises hacia el confin lejano, y el sol surge triunfante. De un monte a otro

monte, el emblema de paz del arco iris se extiende sobre el mundo.

—Símbolo de calma, rano de vo del espíritu, hay que cuando mi pequeño alma la tempestad sate torrentes de lágrimas, y los lámpagos de la desesperación minan mi sendero, cuando las rayas huyan como nubes arrastradas por el viento y se quite el ánfora de cristal de mis ensueños, brote de mi pecho un arco que sea el emblema de paz y quietud, cuya visión me reconforte en el Camino, tan duro de guir, a veces!

# QUISICOSAS...

Los deudores del crédito hipotecario inician una campaña de defensa de sus intereses.

Tienen razón. Todos tenemos que organizar campañas para defendernos de los acreedores...

Hasta la campaña de salir corriendo en casos muy apurados...

Si la alianza militar entre Estados Unidos y Canadá se perfecciona, se intentarán otras alianzas con México.

Y aquí la cosa cambia. Los mexicanos dicen siempre lo mismo, que para que tantos brincos se el suelo está parejo.

Negado el permiso de ingreso al país a numerosas familias polacas.

Y es que ya tenemos bastante de esa mercedería.

Con el agravante de que hasta la hora no se sabe de don llegaron. La comisión cree que los polacos en Costa Rica son de generación espontánea.

A los cafetaleros que no hayan enviado sus declaraciones a la Tributación Directa se les va a cobrar una multa.

Y es que los cafetaleros consideran que la multa es más barata que el tributo.

Preferible por lo menos.



# NO PUEDE CONSENTIR ESTA OFICINA QUE EL ATROPELLO SEA ALEGATO DE RAZON.

Mientras la constitución de la república pregone la libertad de comercio y de trabajo no podemos nosotros los funcionarios por satisfacer la codicia y la inconsecuencia de unos pocos violar las leyes y pisotear un credo democrático.—Dijo a uno de nuestros redactores esta mañana el coronel Donato Iglesias director general de tráfico

Muy ocupado encontramos esta mañana al señor director de Tráfico, coronel Donato Iglesias que por motivo del accidente aéreo de ayer y de la huelga se han suscitado, tuvo la amabilidad de conversar unos minutos con nuestro compañero a quien entre otras cosas también de importancia, dije principalmente lo siguiente:

Todavía la huelga está en pie. El problema que confronta al público que diariamente viene de Cartago y los pueblos intermediarios entre aquella ciudad y esta capital no ha dejado de ser todavía a esta hora un considerable contratiempo. Nos tenemos que convayar cada unidad que viaja hacia allá lo propio que con cuantas salen de Cartago al destino a la ciudad. Además que es baladí el pretexto aducido por la empresa en huelga, se

pasa de descortes para con el público y no parece edificante ni civil que sus personeros cuando la autoridad se dirige a ellos para que reconsideren su violenta actitud y que por lo menos momentáneamente reanuden el servicio en tanto se puede llegar a un arreglo satisfactorio, contesten que el público no es cosa que ellos van a tomar en cuenta, y aun le denostren con vulgaridad y menosprecio. Aunque apuradamente, el traslado de viajeros se está llevando a cabo la tutela de los muchachos que convoyan a cada cazadora o autobús que sale o viene de y para San José.

De la misma empresa tenemos ya quejas graves. Hace unos días exprosero y con decidida mala fe un camión de la empresa de Los Angeles se le tiró encima a la cazadora que es motivo de insurrección.

No creemos verdaderamente que una simple cazadora pueda arruinar a varias docenas de carros de toda una "señora empresa". No puede consentir esta oficina que el atropello sea alegato de razón. Mientras la carta magna que nos rige pregone libertad de comercio y de trabajo honestos, los funcionarios encargados por mantener el orden y velar por el cumplimiento de la misma no podemos consentir que se violen las leyes y se pisotee el credo democrático de que si podemos ufannarnos.

Completando la anterior información que fueron palabras de nuestro particular amigo el coronel Iglesias, otro de nuestros redactores logró enterarse de que se iniciaron las conversaciones en el sentido de zanjar la dificultad surgida.

## LOS SEIS CADAVERES.

(Viene de la Pág. 1)

Uno de los más esforzados empresarios de ese cantón. Era propietario de la planta de luz eléctrica y de un magnífico aserradero. Se proponía ampliar sus empresas para tal objeto venía a San José. Rafael González Villalta, de 40 años de edad, casado, con cuatro hijos vecino de Alajuela. Desde hace 4 años trabaja con la firma de Antonio Gazel, de San José como agente vendedor. Trabajaba en San José y vivía en Alajuela con su familia. El lunes pasado inició una gira comercial a las regiones del interior, que visitaba frecuentemente para colocar mercaderías de casa antes citada.

Emiliano Leal Jiménez, de 48 años de edad, casado, maestro de escuela de la Cuesta. En 1923 se inició como aspirante. En 1928 obtuvo el título de maestro elemental era maestro de la primera categoría. Empezó a trabajar en un pueblo cercano a Santa Cruz del Guacacaste. Había tomado el avión en Volcán.

Marcial Sequera, vecino de San José, trabajaba en esas regiones, habiendo tomado el avión en El Volcán con el objeto de realizar una gira a San José.

BARRANTES VENIA A SAN JOSE A CONTRATAR EN LA IMPRENTA LA TRIBUNA LA IMPRESION DE UN LIBRO

José Joaquín Barantes, a más de hombre de grandes empresas, hombre de letras. Venía a San José con el objeto de contratar en la Imprenta LA TRIBUNA la impresión de un libro. Al efecto tenía una alta para la una de la tarde con un conocido hombre de negocios de San José.

AMBIEN SE PROPONIA ESTABLECER UNA FABRICA DE HIELO EN EL GENERAL

El señor Barrantes también se proponía establecer una fábrica de hielo en San Isidro de El General. Durante su visita a San José arreglará todo lo concerniente pues llevaba muy bien sus gestiones. Asimismo se proponía emprender otras importantes actividades industriales y comerciales.

EN BUSCA DE INFORMES SOBRE EL SR. BARRANTES EN LAS OFICINAS DE LA TACA

Como el señor Barrantes no comparecía a la una de la tarde a la cita que tenía concertada con su gran amigo de San José y con el que trataba de la impresión del libro, ese amigo suyo, un conocido comerciante de San José, acudió a

las oficinas de la Enta, a la una y media de la tarde preguntando Isidro del General estaba el nombre en el rol de pasajeros de San José de José Joaquín Barantes. En las oficinas de la compañía de aviación no se le suministraron informes. El interesado insistió para saber si Barrantes había tomado el avión para San José pues le había informado su visita y había concertado la cita de que hacemos referencia. Fue en las horas de la noche cuando esa persona pudo informarse, por el consiguiente revuelo, que el avión de procedencia de San Isidro se había estrellado.

LLEGAN A SANTA ANA LOS CADAVERES DE LAS VICTIMAS

De Santa Ana recibimos a las nueve y media de la mañana el siguiente despacho telegráfico de preferencia de nuestros redactores destacados en esas regiones: "En estos momentos, las nueve y media de la mañana, llegan a Santa Ana las ambulancias que ha puesto a disposición el gobierno para el traslado de los restos de los ocupantes del T. I. 9. El Cura Párrero ha oficiado un responso. Las ambulancias siguen para San José."

SE HAN PORTADO COMO COSTARRICENSES LOS QUE LOCALIZARON EL AVION

Piedades Octubre 8,

A LA TRIBUNA.

En estos momentos 8 y 30 llegamos a Piedades de Santa Ana

con 6 muertos A la una menos diez localizamos avión. Santaneros de Piedades, Cruz Roja, Enfermería militar, choferes, de tectives y voluntarios josefinos se han portado como costarricense. Padre Castillo Vega.

CON LAS MANOS SOBRE LA CARA

Al ser localizado el T. I. 9, se encontró a todos los ocupantes muertos al lado del avión. Algunos tenían las manos sobre la cara. Impresionante fue lo que se presentaba a la vista de los que integraban la comisión que trabajó en la búsqueda del T. I. 9.

PERMANECERA EN EL MISTERIO LA CAUSA DE LA CATASTROFE AEREA

Permanecerá en el misterio la causa que originó la catástrofe aérea en vista de la desaparición del aviador y de todos los pasajeros del T. I. 9.

A CINCO MINUTOS DEL CAMPO DE ATERRIZAJE

La distancia entre el Cedral y el campo de aterrizaje de la sabana es de cinco minutos. El avión, pues, estaba para descender en la sabana completando así su viaje de las regiones de San Isidro del General.

LLEGAN A LA MORGUE LOS SEIS CADAVERES

Momentos antes de entrar en prensa esta edición llegan a la Morgue, del Hospital de San Juan de Dios los seis cadáveres de los ocupantes del avión T. I. 9.

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

BERLIN, 8 UP.—En fuentes autorizadas se proporcionó la siguiente declaración relacionada con la conferencia del Brenero "Alemania no habla más de paz a menos que se trate de la paz con la victoria. Esas dos palabras para nosotros están ligadas en forma inseparable".

DOVER, 8 UP.—Las cañones alemanes de gran alcance emplazados en la costa de Francia al

amanecer iniciaron un bombardeo de la zona de Dover. El bombardeo se prolongó por espacio de una hora efectuándose los disparos a intervalos de tres minutos. Los disparos fueron efectuados por dos cañones de gran calibre de una batería de cuatro emplazadas inmediatamente al este de Cabo Griz Nez como también por otros dos cañones de menor calibre.

LONDRES, 8 UP.—Por Roberto Dowson.—En momentos que se escribe este despacho continúa el ataque de la aviación alemana al centro de Londres. Un testigo presencial en cuyo rostro se apreciaba aun la emoción de los momentos vividos al caer varias bombas en un calle central expresó al correspondiente que la calle se hallaba abarrotada de autobuses y otros vehículos como también de los peatones que usualmente se encuentran allí a esa hora. Repentinamente se oyó el ruido de una bomba y de inmediato todo el mundo buscó refugio en los portales de los edificios. La bomba cayó al lado de un edificio donde varios hombres se hallaban en el sótano. Dos hombres salieron casi de inmediato a la calle con las caras completamente ensangrentadas. A pesar de hallarse heridos rehusaron recibir primeros auxilios, sino que al contrario instaron a que se prestara ayuda inmediata a sus compañeros que aun se hallaban atrapados en el sótano, aunque nada se ha informado aun al respecto.

Se sabe que es elevado el número de víctimas en el edificio en cuestión. Otra bomba también alcanzó a un autobús repleto de pasajeros. A pesar de que las bombas seguían cayendo en los alrededores los peatones se apresuraron a prestar auxilios a los pasajeros. Los postigos de los negocios cercanos fueron convertidos en camillas para conducir a los pasajeros del ómnibus a las aceras de las calles a la espera de la llegada de las ambulancias. Se cree que la mayoría de los pasajeros del vehículo resultaron muertos. También se teme que numerosas personas se encuentran enterradas entre los escombros de un edificio destruido por una bomba establecimiento comercial que alemana.

LONDRES, 8 UP.—Informaciones procedentes de Shanghai dicen que Estados Unidos ha aconsejado a todos sus ciudadanos que abandonen cuanto antes el territorio japonés y territorio controlado por los nipones. El establecimiento de

una fuerza expedicionaria alemana en Rumania lo que aquí se considera como un indicio de que el eje se prepara a lanzar un golpe militar el sudeste de Europa. Desde que Hitler y Mussolini realizaron su última conferencia en la pequeña aldea de Brenero las esferas militares británicas han estado esperando que el eje lance un golpe militar sensacional. Según las opiniones autorizadas dicho golpe sería dirigido contra los Balcanes donde sería difícil para los británicos tratar de contrarrestarlo. Surge ahora la perspectiva de la entrada de Turquía en la guerra y una revuelta en Siria a favor de Gran Bretaña. Del otro lado del mundo los acontecimientos se han sucedido con la misma rapidez desde la firma del pacto tripartito en Berlín. Se sabe que durante los últimos días Washington y Londres han estado en constante comunicación.

LONDRES, 8 UP.—En las esferas bien informadas se opina que la reanudación de los intensos ataques alemanes contra Gran Bretaña significa que el mecanismo militar alemán está a punto de lanzar la ofensiva resuelta por Hitler y Mussolini en la conferencia del Brenero.

LONDRES, 8 UP.—Los aviones británicos de bombardeo de volvieros golpe por golpe los ataques lanzados contra Londres y causaron grandes daños materiales en Berlín y los puertos de invasión y otros puntos vitales de la máquina de guerra alemana durante las incursiones que efectuaron anoche y esta madrugada contra el territorio enemigo. En Berlín los aviones británicos bombardearon nuevamente el aeródromo de Tempelhof y provocaron el estallido de numerosos incendios de importancia en diversas partes de la ciudad. La fábrica de aviones Fokker en Amsterdam fue objeto de un intenso bombardeo. El comunicado del ministerio de aeronáutica dice que más de cien bombas de gran calibre fueron arrojadas sobre las tres centrales eléctricas de Berlín. Se ven estallar grandes incendios en el aeródromo.

# REPUESTOS

"ATLAS"

para Autos y Camiones

FORD — — — — —

CHEVROLET — — — — —

Y OTRAS MARCAS  
A LOS MAS BAJOS  
PRECIOS

CONSIGUE DONDE

# VEGA

RIGOBERTO VEGA e HIJOS

Teléfono 4980

Frente a Ferreteria Borbón

# ATLAS

LA MARCA  
SUPREMA



# Gran Bretaña notifica oficialmente a Japón

TOKIO, 8 UP. — El embajador Británico Sir Robert Craigie informó al Canciller Matsuoka que el acuerdo sobre la carretera de Birmania no sería renovado.

LONDRES, 8 UP. — La zona de Londres experimentó anoche uno de los ataques aéreos más largos registrados desde que se iniciaron las hostilidades y las bombas incendiarias arrojadas por los aviones alemanes en la zona central de la capital causaron daños de gran importancia. Una encuesta preliminar ha dado por resultado constatar que distritos que ya hacia varios días que gozaban de tranquilidad sufrieron nuevamente las consecuencias de las bombas arrojadas por el enemigo. Varias casas particulares sobre todo en un aristocrático barrio fueron alcanzadas por bombas alemanas sufriendo daños de consideración. Hubo numerosos incendios pero la mayoría de ellos fueron extinguidos tan pronto como se iniciaron. Una bomba incendiaria causó un incendio en una famosa iglesia situada en el centro de Londres. Las llamas se extendieron al techo de un restaurant adyacente. Sin embargo el fuego fue dominado sin que los comensales abandonaran sus mesas. Una bomba de alto poder explosivo cayó frente a un famoso teatro mientras que otro cayó en un parque.

LONDRES, 8 UP.—Durante toda la noche las treguas frecuentes daban la impresión de que los ataques habían cesado pero cada vez se renovaba casi de inmediato el fuego de las baterías anti-aéreas. Todos los aviones alemanes aparecieron volando del Este y a gran altura. Durante el ataque de anoche fueron bombardeados treinticinco distritos de la zona de Londres como también Liverpool, la costa de Gales, el noroeste, oeste y nordeste de Inglaterra. Los ministerios de aeronáutica y de Seguridad Nacional emitieron un comunicado conjunto en que anunciaron que muchas bombas fueron arrojadas anoche en Londres y sus suburbios como también en ciudades del noroeste de Inglaterra. Añade el comunicado que también fueron bombar-

## EL MAS TREMENDO ATAQUE AEREO CONTRA BERLIN

CENTENARES DE BOMBAS INCENDIARIAS FUERON ARROJADAS SOBRE LA CIUDAD. SE REGISTRARON GRANDES DAÑOS, VOLANDO A BAJA ALTURA LOS AVIONES BRITANICOS. SE ESPERA QUE EL GOBIERNO BRITANICO VISITARA LOS ESTADOS UNIDOS PARA TRATAR DEL ESTABLECIMIENTO

deadas otras partes de Inglaterra, Escocia y Gales. Termina diciendo el comunicado que informaciones posteriores de los combates aéreos librados ayer demuestran que fueron abatidos 27 aviones alemanes en lugar de 28 como se había anunciado anteriormente. Se perdieron dieciséis aviones británicos de caza pero se encuentran a salvo diez pilotos.

WASHINGTON, 8 UP.—En fuentes diplomáticas autorizadas se informó a la United Press que el General Avila Camacho proyecta trasladarse a los Estados Unidos antes del primero de Diciembre y se opina que dicha visita establecerá las bases para la colaboración entre México y los Estados Unidos para la defensa del hemisferio en forma análoga a la cooperación entre este país y el Canadá. Los diplomáticos generalmente bien informados expresan que aunque no se han realizado conversaciones oficiales con respecto a una coordinación de las actividades de los Estados Unidos y de México para la defensa confían en que dichas gestiones comenzarán antes de la visita o después de ella. Circulan persistentemente en los círculos diplomáticos informes de que han comenzado ya dichas conversaciones y que estas refieren a un organismo mixto mexicano norteamericano de defensa. También se dice que el Alcalde Maury Maverick de San Antonio Texas sería el presidente de la delegación norteamericana al proyectado organismo. En los círculos allega-

dos a la Embajada mexicana se expresan que las negociaciones de los cuales han comenzado ya las conversaciones pero en otros círculos diplomáticos se cree que probablemente tendrá en cuenta el acuerdo del presidente Roosevelt y es probable que se reanude.

TOKIO, 8 UP.—El embajador británico informó al Ministro de Relaciones Exteriores que su gobierno se propone reabrir la carretera de Birmania desde el 17 de Septiembre si el gobierno japonés no piensa renovar el acuerdo de tres meses interrumpiéndose el envío del material bélico destinado a China. Se entendió que Craigie, expresó además su desagrado a su gobierno la entrada en vigor del eje Roma-Berlin y la firma de los acuerdos en esferas oficiales no hubo comentario de Craigie.

NUEVA YORK, 8 UP.—El embajador británico en Amsterdam, dice que los nazis destituyeron a los holandeses destacados en el ejército.

### PUERTO RICO SERA EL CUARTEL GENERAL PARA LAS NUEVAS BASES AEREAS DEL CARIBE

WASHINGTON, 7 UP.—El almirante William Leahy, gobernador de Puerto Rico, declaró hoy que esta isla será el cuartel general norteamericano para las bases aéreas que serán instaladas en los sitios cedidos al efecto por la Gran Bretaña en el Caribe. Agregó que esa zona será inmune contra cualquier ataque tan pronto como hayan sido completados los proyectos de defensa ya aprobados.

El almirante permanecerá aquí varios días y se supone que se le designará para un puesto importante en el plan de defensa, dada su íntima amistad con Roosevelt y su brillante hoja de servicios.

### LLEGA A NUEVA YORK LA MADRE DE LA EX EMPERATRIZ ZITA

NUEVA YORK, 7 UP.—Por la vía aérea llegó de Lisboa la duquesa de Antonieta de Borbón-Parma, hija del rey Miguel de Portugal y madre de la ex-emperatriz de Austria Zita. Cuenta setenta y ocho años de edad. La acompañó en su viaje su otra hija, la princesa Isabel.

### ESTUDIANSE LAS PRESUNTAS BASES AMERICANAS EN JAMAICA

KINGSTON, 7 UP.—La misión militar americana visitó hoy las presuntas bases aero-navales de los Estados Unidos en la costa occidental de Jamaica, que fué recorrida en barco y luego en avión.

### LONDRES NO TIENE INFORMES SOBRE LA LLEGADA DE TROPAS ALEMANAS A RUMANIA

LONDRES, 7 UP.—En fuentes británicas responsables se dice que no hay hasta ahora ninguna confirmación oficial acerca de la llegada de tropas alemanas a Rumania, pero se agrega que si se llega a confirmar la noticia transmitida por las agencias periodísticas eso se consideraría nada menos que una invasión. En las mismas fuentes se negó la existencia de actos de sabotaje por parte de los británicos contra la producción de petróleo en Rumania, tal como se sostiene en los círculos oficiales rumanos y que según las informaciones de origen rumanas considerada como una razón para el ingreso de tropas alemanas a ese país. Finalmente se expresó que las informaciones periodísticas acerca de la invasión serían sin duda confirmadas "a juzgar por los anteriores actos de agresión efectuados por los nazis durante el año último".

## CONTESTANDO CARGOS

QUE EN FORMA PRIVADA Y ANONIMA SE LE HAN HECHO A MI EMPRESA, ME VEO OBLIGADO A PUBLICAR LA SIGUIENTE CARTA:

MADURO & SMIDS

San José, Costa Rica, C. A.

Señor don

Noé Alfaro García.

Propietario del 'Garage ALFARO'

Ciudad.

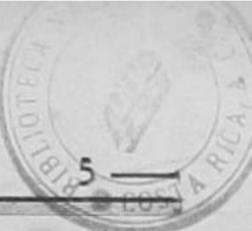
Muy distinguido amigo nuestro:

Cumplimos con un deber al escribirle esta carta de felicitaciones más cordiales, por la forma maravillosa que ha cumplido con la obligación a favor nuestro, por concepto de la compra de la propiedad que Ud. nos hizo. No sabemos de otro caso en que el cumplimiento de su deber.

Esto ha sido debido, en su mayor parte, al interés que ha tenido en esta empresa, que, a través de 16 años de constantes esfuerzos, ha alcanzado un nivel más alto a que, comercialmente puede aspirar con esta aseveración, es su enorme clientela, formada por muchos años.

Ya que la transacción a que nos hemos referido sin el menor contratiempo—como ya dijimos—nos permite hacer votos muy sinceros para que la prosperidad de esta empresa siga por muchos años, como justificación por muy pocos igualado.

Con la mayor consideración, amigos y ss.



# Sección que será reabierto la ruta de Birmania

## BERLIN REALIZO HOY LA AVIACION BRITANICA

DE LA CAPITAL DEL REICH OCASIONANDO INCENDIOS Y CONSISTENTES.—EL PRESIDENTE ELECTO DE MEXICO AVILA CAMACHO EN UN DISCURSO DE LA JUNTA MIXTA DE DEFENSA ENTRE MEXICO Y EE. UU.

expresa que los rumores según los negociaciones no son ciertos aseguran que Maverick se trata pues es un ardiente partidista persona grata en México. El británico Sir Robert Craigie de Exteriores Sir Maasuoka que la carretera de Birmania cuando su clausura. Craigie concurre oficialmente informó que su acuerdo por el cual se clausura el 17 de julio último por un periodo así el transporte por esa vía a Chiang Kai Shek. Tiene en mente a Matsuoka que había causado la entrada del Japón en la esfera de la alianza tripartita. En las negociaciones inmediatas acerca de la ges-

alemanes en posesiones holandesas de ultramar.

NUEVA YORK, 8 UP.— En la entrevista exclusiva a Reuters el general Asensio que fue Subsecretario de guerra del gabinete de Largo Caballero dijo que la idea de formar un ejército español que lucharía al lado de Gran Bretaña y que es objeto de estudios en los centros españoles a través del mundo, formaría los españoles exilados que creen que la liberación de España resultaría solo de una victoria británica existiendo un entendimiento de acción conjunta entre la mayoría de los partidos españoles republicanos abarcando desde socialistas con Ne Grin, actualmente en Londres, hasta los moderados cuyo uno de sus exponentes es Salvador Madariaga. La realización de estos planes es imposible dice Asensio mientras el duque de Alba tenga influencias en Londres y el Embajador británico en Madrid Hoare trate de ganarse a Franco pero hay que contar con la posibilidad de que consecuencia de la presión de Hitler en que las relaciones franco-británicas se empeoren. No ofreciendo amigables Hitler de expansión al nuevo mundo la duda es inconcebible que emprendan estos planes sin previa consolidación de las bases militares en la península Ibérica, sin hablar de penetración cultural que aprovechando vínculos culturales falangistas ya se lleva a cabo activamente en varias repúblicas americanas jugando así el papel de vanguardia nazi. Con cerca

de dos millones de hombres en los campos de concentración o sea la parte substancial de la población productiva y en edad militar y con situación económica España es dudoso, según Asensio, que Franco entre en la guerra formalmente. Pero la penetración alemana tan profunda que espera Hitler en la futura ocupación física de España haría lo mismo con la misma facilidad con que se apoderó de Rumania.

HACIENDO BUENA LA IDEA DE BOLIVAR, LA AMERICA DEFENDERA SU "PAZ COOPERATIVA"

CHAPELHILL, Carolina del Norte, 7. UP— En un discurso pronunciado ante el club de relaciones internacionales de la universidad de Carolina del Norte, Adolf Berle declaró que "quizá la América se vea obligada a defender su paz cooperativa por la fuerza, pero expresó la esperanza de que la decisión de defenderse que han mostrado las repúblicas del hemisferio occidental pueda asegurarles su paz. Recordó que la doctrina de la paz cooperativa fue formulada hace más de un siglo por el Libertador Bolívar, en contraposición de las doctrinas del imperio universal, que inspiró a los romanos y del equilibrio del poder, que ha alterado con aquella.

GODOY VENCIO A GUS DURAZZIO EN FILADELFIA ANOCHES

FILADELFIA, 7. UP— El chileno Arturo Godoy venció al boxeador local Gus Dorazzio, en una pelea a diez rounds, que se distinguió por su violencia. No hubo knockdowns.

SERA MANTENIDA EN EL SERVICIO LA QUINTA FRANCESA DE 1938

VICHY, 7. UP— El gobierno anuncia que la quinta de 1938 será mantenida de alta, mientras se recluta un número igual de voluntarios que reemplacen a estos soldados. Esta medida se ha tomado para evitar que ello vayan a engrosar las filas de los desocupados. Normalmente esta clase debía ser demobilizada en este mes

Corresponsal del Tribune, en un momento estuvieron anoche más de 100 manifestaciones internamiento de

EL EX-PRESIDENTE DE PANAMA DE PANAMA ARIAS CONFIERE CON WELLES

WASHINGTON, 7. UP— El Dr. Hermodio Arias, ex presidente de Panamá y hermano del nuevo mandatario Dr. Arnulfo Arias, visitó hoy al subsecretario de estado Welles, con quien conversó largamente, pero según se indica la entrevista obedeció a razones personales y no se trató de ella ninguna materia oficial.

ROOSEVELT INSPECCIONA EL ARSENAL DE WATERVLIET

NUEVA YORK, 7. UP— El presidente Roosevelt inspeccionó hoy el arsenal de Watervliet, Nueva York, uno de los más antiguos en donde se fabrican actualmente seis cañones diarios informando luego a la prensa que este número será elevado muy pronto a catorce.

EXCLUIDO EL PARTIDO COMUNISTA DE LAS ELECCIONES DE CALIFORNIA

SACRAMENTO, 7. UP— El gobernador Culbert Olson ha firmado una ley que excluye al partido comunista de las elecciones californianas, por cuanto dicho partido está afiliado a gobiernos extranjeros y lucha contra las instituciones nacionales.

AUTORIZADA LA TOMA DE POSESION DE BATISTA PARA EL 110 DE OCTUBRE

HABANA, 7. UP— El presidente Laredo Bru firmó un decreto autorizando al presidente electo coronel Batista a tomar posesión de su cargo el 10 de los corrientes, en vista de la declaración del tribunal electoral superior, de que las protestas referentes a las actas de algunos parlamentarios no afectan la situación en cuanto a Batista.

AVILA CAMACHO VISITARA PROXIMAMENTE EE. UU.

WASHINGTON, 7. UP— De buena fuente se informa a la United Press que el presidente electo de México general Avila Camacho visitará próximamente a esta, y que su visita abrirá el camino para el establecimiento de una junta mixta de defensa americano-canadiense. Aun se llega a decir que el mayor Maury Maverick, de San Antonio, Texas, será el jefe de la delegación norteamericana en esa junta.

CINCINNATI VENCE A DETROIT

CINCINNATI, 7. UP— La novena local venció a Detroit, en la serie mundial de beisbol, por cuatro carreras a cero.

Page No 1.

Octubre 4, 1940.

carta, para darle nuestros agradecimientos y felicidades religiosas con que cumplió Ud. en el momento de la compra de los 15 automóviles "HUDSON" que el Deudor haya hecho un mayor alarde de cumplimiento inteligente y eficiente manejo de su muy acreditados desvelos, ha sabido Ud. colocar en el puesto comerciante alguno. Testimonio inconfundible de que por lo mejor de nuestras gentes. Querido arriba, queda totalmente cancelada por Ud. la resta solamente repetir nuestros agradecimientos—hasta ahora ininterrumpida—de su acreditada consecuencia de su caballerosidad y esfuerzo.

p. p. "MADURO & SMIDS".  
(Firmado) D. L. MADURO.

# Mundo Social

## FIESTA DE CUMPLEAÑOS

Con motivo de haber festejado con el mismo motivo por la tarde ofreció ayer su natalicio, la señora doña Crisóstoma de Aguilar esposa de don Ramón Aguilar Castro, quien una íntima a todas sus amistades que estuvieron a la ludarla. NOVEDADES le desea toda clase de dichas y de felicidades.



Señora doña CRISTINITA de AGUILAR

### GRAVEDAD DE DOÑA ANITA RUCAVADO DE CHAMPERTIER

—Ha continuado enferma de atención, la respetable señora doña Anita Rucavado de Champerrier. NOVEDADES formula sinceros votos porque restablezca pronto.

### RUMBO A LOS EE. UU.

—El sábado salen de regreso a los Estados Unidos de Norteamérica don Alberto Ortuño y sus hijos don Manuel Montejo y su bella señora esposa doña Lilla Ortuño de Montejo. NOVEDADES les anticipa su atento saludo de despedida, desearoles una feliz travesía y grato retorno a Nueva York.

### COMPAÑERO ENFERMO

—Guarda cama enfermo de algún cuidado, nuestro estimado compañero de labores don José Antonio Zavaleta. Hacemos sinceros votos porque restablezca pronto.

### MEJORIA

—Ha seguido mejor de su dolencia, la estimable señora doña Luisita Alvarado de García, esposa de don Venancio García. Celebramos su reposición.

### DE NICARAGUA

—Procedentes de Nicaragua llegaron al país don Rolando y don Edmundo Lacayo. Los saludamos.

### RUMBO A CALIFORNIA

—Con destino a California se ausenta a fines de la presente semana, don Humberto Bulgarelli. Le adelantamos nuestro saludo de despedida.

### EL ESTADO DE SALUD DEL SR. RECTOR DEL COLEGIO DE LOS SALESIANOS DE CARTAGO

—En la ciudad de Cartago sigue un tanto mejor de la seriadolencia que mantiene postrado, el reverendo señor rector del Colegio Los Salesianos. NOVEDADES desea su pronto bien estar.



# VENGA YA A ESCOGER SU CORTE A LA NUEVA CASA DE LOS CASIMIRES

que recibió un gran surtido de los mejores y más elegantes casimires en calidades y estilos 1941.—Venga a escogerlo para que le hagan su vestido con toda comodidad.

SURTIDO COMPLETO DE MATERIALES PARA SASTRES.

NUESTROS PRECIOS ESTAN AL ALCANCE DE TODOS

## LO DEMAS SON CUENTOS!!

Avenida Central — 25 vs. Este del Congreso.



NO ADMITA SUSTITUTOS

Los Polvos NEUTRODOR son bien conocidos desde hace muchos años, y han cimentado su fama con el respaldo de 72 años de experiencia que tienen nuestros Laboratorios. Esta es la razón por lo que el público prefiere este producto y lo usa con entera confianza.

LABORATORIOS DE LA

### BOTICA FRANCESA

DE LOS ESTADOS UNIDOS



Señora doña BERTA GONZALEZ de GERLI

Procedentes de los Estados Unidos de Norte América llegan a Costa Rica la estimable señora doña Berta González de Gerli y su bella hija Gloria, quienes disfrutarán de una temporada de placer en nuestro país al lado de sus familiares. —NOVEDADES se complace en adelantarles su más atento saludo de bienvenida.

### ALZAMIENTO EN EL SUR DE CHIHUAHUA

CHIHUAHUA, 7. UP— Oficialmente se informa que en el sur de este estado han ocurrido levantamientos, a los cuales se atribuye escasa importancia. Tropas federales han sido despachadas a esa zona. Entre los cabecillas rebeldes se encuentran Melitón López, quien afirma haber dado muerte a Pancho Villa en Parral en 1922, Ismael Palma y Ascensión Hidalgo. Otro cabecilla, Jerúr Portillo, se rindió a las fuerzas del gobierno.

### COMUNICADO DEL ALTO MANDO ITALIANO

ROMA, 7. UP— El alto mando informa que un submarino británico fue hundido por una flotilla italiana y que en el mar Rojo fue bombardeado por los aviones italianos un convoy escoltado por un crucero y varios destructores enemigos.

LONDRES, 8 UP.—El ministerio del aire informa que cayeron cierto número de bombas en el centro de la ciudad. Un hospital informó que el número de víctimas era elevado siendo su estado grave en la mayoría de los casos. Se sabe que han habido muertos y heridos en diversas partes de la zona de Londres. Se anuncia que a pesar de la intensidad de los ataques el público en general se muestra tranquilo no existiendo el menor indicio de pánico. La mayoría de los peatones en lugar de dirigirse a su trabajo corrieron hacia los lugares en donde se había registrado la caída de bombas con el objeto de ayudar a las dotaciones de socorro.

Anúnciese en NOVEDADES

## SECCION DEPORTIVA

## LIBERTAD Y LICEO ESTA NOCHE EN EL FRONTON

## PUEDE QUE GODOY RESUCITE EN COLOMBIA EL INTERES POR EL BOXEO

PAULINO UZCUDUN, HACE UNA DECADA, LES QUITO A LOS PROMOTORES COLOMBIANOS EL DESEO DE IMPORTAR GRANDES ESTRELLAS.—ENTRE SORPRESA UNANIME DIZZY DEAN SIGUE GANANDO SUS JUEGOS.—LA NOVENA DE LOS YANQUIS TENDRA EL AÑO PROXIMO MUCHAS CARAS NUEVAS

Si las negociaciones que se están llevando a cabo tienen éxito, Arturo Godoy peleará en Bogotá, la capital de Colombia, el 20 de octubre próximo. Su adversario será un hombre capaz de darle una buena pelea, con lo cual no se repetirá el caso de aquel encuentro de Paulino Uzcudun celebrado hace una década en Cali, del que se dice que tuvo mucho que ver con la decadencia del boxeo colombiano.

Era la época en que en Cali se ataban los perros con lonzanizas y a Paulino se le concedió una paga de 25.000 dólares y el derecho a escoger el adversario que le diera la gana. Y seleccionó a Jack Renault, el canadiense que había estado tocando a las puertas del trono de Dempsey, pero a quienes las drogas habían convertido ya en una piltrafa.

Godoy no ha sido nunca adicto a los tongos

Renault estaba dispuesto a pelear por poco dinero, pero no a sufrir los manoteros que Uzcudun acostumbraba dar por aquella época. De modo que el caso le prometió que lo trataría por consideración, una merced que los colombianos no le agradecieron en absoluto.

Desde entonces no se había celebrado en Colombia un encuentro tan atractivo como ese de que parece van a disfrutar los bogotanos. Porque Godoy sigue siendo, a pesar de la cruel derrota que sufrió a manos de Louis, un pugilista de primera clase. Y el que pelea con él se sale del ring o tiene que sufrir con resignación cristiana. De él se puede asegurar que no ha tratado nunca a nadie con consideración. Si el adversario le resulta flojo, ¡epor para él!

Cuando Dean hizo fracasar una treta de Durocher

Ya tenemos de nuevo a Dizzy Dean lanzando la bola para el Chicago nacionalista y ganando tora vez sus juegos lo que es más sorprendente.

En su primera prueba, tras su larga excursión por la liga de Tejas, Dean se enfrentó con el Brooklyn al que derrotó por anotación de 3 a 2. Cada vez que Dizzy iba a "la lomita", Durocher, el manager de los Dodgers, le gritaba:

—¡Tú ya no sirves! ¡El brazo lo tienes ahora peor que nunca! ¡Te vamos a destripar a palos!

Pero el procedimiento no le dio resultado. Dean sonreía y seguía impertérrito en su tarea de "hacer comer en sus manos" a las

huestes de su atormentador.

Hasta que Durocher se cansó y le dijo:

—Puede que no sirvas. Pero si yo hubiera tenido un par como tú, los Rojos no me hubieran dado tantos dolores de cabeza...

El desmoronamiento final de los yanquis

Cuando parecía que no habría fuerza humana que detuviera a los Yanquis en su alocada carrera hacia un quinto campeonato, sus serpenteros se pusieron de acuerdo para dejarse bombardear y sus posibilidades se derrumbaron como un castillo de naipes.

Pero la crisis de su departamento de lanzadores no es la única que aflige a McCarthy, el piloto que alcanzara unos éxitos no igualados por ningún otro manager de liga mayor. Crosetti bateando .196; Dickey con .232; Rolfe con .241 y Dahlgren con .265, nos cuentan también sus penas. Sólo Di Maggio y Henrich estaban bateando más de .300 y los dos han sufrido lesiones que los han retirado del line-up.

Es de suponer que el team que vayan a ver el Bronx el año próximo los neoyorquinos tendrá muchas caras nuevas.

Este encuentro de basketbol es por el campeonato nacional de primeras divisiones.

Si el Liceo obtiene la victoria, se coloca en tercer lugar pasando el Orión al cuarto lugar

De acuerdo con el cuadro de juegos, esta noche han de efectuarse tres buenos encuentros de basketbol por el campeonato nacional en sus dos categorías: primera y segunda.

A las siete y media se verificará el primer partido de la noche entre la segunda del Orión y la primera del Imperial Deportivo, por el torneo de segundas divisiones. Seguidamente y por el de esta misma categoría, se enfrentarán Gimnástica y San Luis de la ciudad

de Cartago este último.

El partido estelar estará a cargo de los primeros equipos del Liceo de Costa Rica y del Club Sport La Libertad, dos quintetos que están muy bien preparados y que tienen muy buenos elementos. Si los liceístas obtienen la victoria se quedan en el tercer puesto, pasando al cuarto lugar el Orión. Mucho entusiasmo hay en la afición por estos encuentros, máxime cuando están en puertas una nueva temporada internacional.

## NUEVO SEGUNDO COMANDANTE DEL PRESIDIO DE SAN LUCAS

Esta mañana tomó el tren ordinario hacia el Pacífico el teniente coronel don Ismael Murillo Alfaro hasta hace poco Jefe Político de Escasú, con destino a Punta Arenas en donde tomará la gasolina que lo llevará al presidio de San Lucas donde ocupará el puesto de segundo comandante para el que ha sido nombrado.

Por conocer nosotros personalmente al coronel Murillo y saber

sus dotes de disciplinado militar y caballejo a carta cabal no dudamos de que su gestión como segundo comandante en el presidio insular, será en un todo ajustada a las ordenanzas militares y reglamentos especiales.

Felicitemos al teniente coronel Murillo Alfaro y le auguramos éxitos en el cumplimiento de sus deberes.

## EL AVION NORTEAMER

Viene de la pág. DOS

En la primavera de 1941. Otros peritos creen que la campaña del Mediterráneo y de Africa no sólo deo, sino con aparatos de persecución, equipados con ametralladoras formidables que disparan 1,800

tiros por minuto.

Ambos modelos de aviones se estarán construyendo en grande escala en las fábricas norteamericanas cuando llegue esa fecha. Para entonces, es posible que la producción inglesa haya alcanzado su máximo desarrollo, repuestos ya las industrias de los trastornos y efectos de los tanques enemigos.

## EL ASESINATO DE LA DUQUESA DE BRASLIN

El 18 de Agosto de 1847 como a las cuatro de la madrugada, uno de los criados de la mansión de los duques de Praslin fué despertado por los ruidos irregulares de la campanilla. Era la duquesa que llamaba desde su alcoba, separada de la del duque por una ante sala. El sirviente halla la puerta cerrada, pero como oyera gemidos la forzó.

Tendida en el suelo estaba la señora, con la cabeza reposando sobre el sofá tenía heridas profundas y largas en la garganta y en la cabeza. Los muebles estaban volcados y en desorden, en todas partes de la habitación había manchas de sangre, señal que la duquesa había sostenido una lucha terrible por defenderse de su agresor.

Conducido ante las autoridades, el duque declaró que le despertaron los gritos de su esposa, y que acudió a ver lo que pasaba en sus habitaciones. Dijo que había levantado a la víctima en sus brazos y por ello tenía encangrenadas las manos y las ropas. Su pistola también estaba ensangrentada. Explicó que tal vez la tomó para ir en socorro de la duquesa y por ello tenía aquellas manchas. Los rasguños de sus manos los había sufrido embalandos sus equipajes en el campo, y aquellos otros que parecían mordiscos, no eran tales en realidad.

Pero ese mismo día, mientras aguardaba en su casa la orden de detención que expediría la Cámara de los Pares de que era eminente miembro, el duque ingirió un veneno que le causó la muerte.

En los instantes en que disponía así de su amarga vida, las autoridades que investigaban el caso interrogaban en la Conserjería a

La publicación en co telloano de la novela "El Cielo y Tú" y la filmación de la obra por los estudios Warner, pone de actualidad un tema que sacudió a París en 1847

Enriqueta Desuortes, la institutriz de los niños Praslin. La acusaban de complicidad en el crimen. Conducida ante el tribunal negó los cargos que se le hacían. Cuando le informaron que el duque estaba acusado también, lo defendió con patético interés, asegurando al juez y al fiscal que el duque era la persona más bondadosa y dulce de la tierra.

Los sabuesos de la justicia, sin embargo, no creían en el romanticismo. Había sido "cobardemente asesinada" una prestigiosa y virtuosa dama. La institutriz despojó, durante siete años, a la duquesa, del cariño de su esposo y de sus hijos. Al menos, eso era lo que se afirmaba ante la servidumbre de la casa de los Praslin. El duque y ella, pensaban los agentes de la autoridad, sostenían amores clandestinos. Conspiraron para deshacerse de la que estorbaba sus planes inmorales.

Había que llevar a la pobre Enriqueta al extremo de la desesperación, para que confesara su delito. El duque se había negado a complicarla en nada. Era necesario un caso; conducirla al lecho en que moribundo, Praslin aguardaba el minuto de su partida hacia la eternidad. Fue una escena conmovedora, que en la versión cinematográfica, ejecutada por Charles Boyer y Bette Davis, acaba por electrizar al público.

—¿Amor a esta mujer?

A la pregunta imperiosa del autoritario investigador, el duque miró a la comitiva con ojos llenos de piedad.

—¿Amor? Quien sabe qué es el amor!

Ya se lo había dicho en el interrogatorio a sus colegas de la Cámara de los Pares, antes de ser entregado el caso al Procurador del Rey. Ellos desconocían lo que era el verdadero amor. Entre Enriqueta y él había existido un lazo espiritual y mental superior a las bajezas de la carne; un aura los envolvía a ambos en un gran tragedia porque antes los había envuelto en un gran ideal.

Ese ideal era la perfección humanitaria. Su esposa la duquesa una meridional celosa y cargada de vanidades, no alentaba ternuras para sus propios hijos en el corazón. Había traído el duque a mejores recomendaciones, para que la Despostes de Inglaterra, con las los niños pudieran educarse en un ambiente adecuado y adquirir los refinamientos de la cultura en sus aspectos más bellos y exquisitos. Después de todo, él era un noble de Francia y amigo íntimo de Luis Felipe, el rey.

A Enriqueta, nacida en Córcega hija del mariscal Sebastián, aquella institutriz venía a perturbarle aún más sus ya bastante trastornadas facultades mentales. Echaba de ver cómo el duque se complacía en la compañía de Enriqueta mientras ésta daba a los niños las lecciones de inglés o de música. Un día los sorprendió en algazarras inconcebibles. La institutriz tocando un val vienés en el piano, y el duque bailando con su hija Luisa, con la satisfacción pintada en el rostro y un súbito renacimiento de la juventud en su elegante cuerpo de señorial varón.

—¡Os es terrible, terrible! — cómo lloraba la duquesa ante el mariscal Sebastián.

De vacaciones en Córcega, intentó

al mariscal advertir a la inquitante institutriz que se cuidara de sus actos. Esta contestó, indignada, que no eran ellos quienes para juzgar de sus virtudes, y que lo mejor sería que aceptarían la renuncia para tener efecto enseñanza. Hombre prudente y de carácter fuerte, el mariscal no quiso avenirse a sus dotes. Dijo que eso sería muy violento y pedría murmurar a todo París.

¿No le bastaba con el mal que había hecho en varios años? Una vez asistió a la Opera en compañía de Luisa, la hija mayor, y del duque. Las miradas del público se tendieron, inquisitivas, hasta el palco de los Praslin. A poco, hizo su entrada promposa el Rey. Al entrar en su lujoso palco, también miró hacia el del duque y cambió con él un majestuoso saludo. Quizás nada objetable había en el fondo, pero las apariencias daban pie a los maliciosos para comentar

Los odores del Rey escucharon la trama entera, sin pestañar. La institutriz había abandonado, al fin, el empleo, perseguida cruelmente por los celos de Fanny Sebastián. Este le había ofrecido una carta concebida en buenos términos para facilitarle conseguir otra colocación. Hacía más de un mes que la carta no llegaba a la pensión de Madame Le Maire, donde Enriqueta se alojaba temporalmente por lo barato del hospedaje que por lo agradable del ambiente. El duque venía a veces, acompañado de los niños, para saludarla y desearle bien. La carta de la duquesa no llegaba nunca y ella necesitaba trabajar. ¿Por qué no pedirle la a él?

Madame Le Maire conocía la sen

sibilidad de la muchacha. No se atrevía a mencionar al duque el asunto. Mientras tanto, pasaban las semanas y no podía pagarle el hospedaje. Le hablaría ella, esa misma mañana, para que él se tomara algún interés. No le decía una palabra a Enriqueta, por supuesto.

Al enterarse de la represalia villana de la duquesa, que cegada por los celos le negaba a la institutriz la carta que en justicia le correspondía recibir, el duque se enfureció. ¿Por qué no me lo dijo antes? — indagó desu amiga. — Le prometí que mañana le recibiría.

La duquesa escribió dos cartas y se las leyó en las habitaciones de ella. La primera carta enaltecia las cualidades de Enriqueta hasta la exageración. El duque quedó asombrado de aquel gesto generoso, y le dio las gracias. Pero entonces ella le leyó la otra, diciéndole que esa era en realidad la que podía darle a la institutriz.

En el papel monstruoso, Fanny Sebastián vació todo su rencor. El odio acumulado de su matrimonio sin amor, de su vida sin alegría, de su alma sin sacrificio. Acusaba a Enriqueta de haber prostituido la santidad de su hogar, de haberle robado el cariño de sus hijos y del duque. La denunciaba como un peligro tremendo en el seno de cualquier familia decente.

Ahora comprendía Enriqueta, al formular su testimonio ante las autoridades, lo que había ocurrido. Aquel libelo infame. Hubiera comprendido en su mirada, al ofrecerle el envío de la carta, que estaba dispuesto a hacer lo que fuese indispensable para hacerle justicia a ella que tan bien había cuidado de sus hijos y hora, al ver que la duquesa revelaba el fondo perverso de

(Pasa a la Página OCHO)



# NECCHI

La única máquina de coser

# ZIG-ZAG

También hemos recibido

## La máquina SINGER

### SUPER RECONSTRUIDA

que vendemos muy barata a PLAZOS y al CONTADO

## AGENCIAS DELCOHIJO S. A.

Frente a Paquetes Postales

## AL COGER INFRAGANTI EL ABONADO EL INSPECTOR NOTIFICARALO DEL EXCESO.-

TOMO ESE ACUERDO LA JUNTA EN VISTA DE LOS RECLAMOS QUE SE HAN SUSCITADO ULTIMAMENTE POR "EXTRAÑEZA" EN LA VENTANILLA A LA HORA DE PAGAR

Entre los diferentes acuerdos que tomó ayer tarde en su sesión regular de los lunes la Junta Nacional de Electricidad, quizá la de más importancia fuera del que se refirió a si era más conveniente el

que el empleado que hace una revisión en el servicio prestado a una casa, al encontrarse una irregularidad, la notifique detalladamente al abonado, o no.

Las infinitas molestias y que-rellas que últimamente se han originado con motivo de que en la ventanilla se les presenta una cuenta mayor, han impellido a la Junta porque lo viable será ordenar al inspector que cuando in fraganti a cogido al cliente lo participe, en ese momento, de la cantidad de kilowatts en que se ha excedido, para que desde entonces quede impuesto de que habrá de pagar con forme a lo que efectivamente ha consumido y no a lo que declaró al pedir la concesión.

La junta no quiere con ello más que obviar el considerable inconveniente de que los sobresaltos son a la hora de pagar la mensualidad, queriendo con las poses y las palabras que se adoptan, persuadir al cajero de su inocencia.

Aunque tanto para la Junta como para la compañía es fidedigno el dicho del inspector, igualmente no deja de tener sus peros la reserva para con el cliente quien, es natural, le importa mucho estar cerciorado de que se le cobra, y aún, a la una y a la otro, inhibir lo a pleitear contra la fuerza de una evidencia.

### EL ASESINATO DE LA...

Viene de la pág. SIETE su espíritu, iba a consumir una venganza a nombre de los perseguidos; de la institutriz y de sus pequeños, de él y de la representación de su hogar, transformada en un infierno por los defectos de las tablas de aquella mujer.

El duque avanzó soberbio, enardecido por su decoro en rebelión. Debió haberla atacado salvajemente. Un puñal de cortante filo que apagar para siempre la voz de aquella gárganta. Sangre en la cabellera negra... en la bosa implacable... en las ropas... en los muebles... en el piso...

BERLIN, 8 UP. — En circuitos autorizados se manifestó que era muy posible que las tropas alemanas hayan sido enviadas a Rumania para la protección de los yacimientos petrolíferos los puntos de embarque del petróleo y el adiestramiento de las tropas rumanas. Un informante dijo: "La protección alemana para sus inversiones en Rumania no es diferente de la protección de Estados Unidos a sus inversiones en sud América donde los norteamericanos tienen interés. Es muy posible que Alemania construya bases navales, aeródromos, y carreteras en Rumania en vista del gran interés alemán en el bienestar económico rumano y en la afluencia de abastecimientos desde ese país. Evidentemente en vista de la presencia de las tropas alemanas debe tener interés en la protección de su industria petrolífera que constituye uno de sus recursos vitales y similarmente Alemania está interesada en salvaguardar los abastecimientos rumanos."

BUCAREST, 8 UP. — Los funcionarios rumanos insisten en que no existe ninguna, ocupación del territorio de su país las tropas alemanas pero admiten que además de la división de soldados de esa nacionalidad destacada en la importante zona petrolífera y puntos estratégicos de valor agrícola e industrial se espera para hoy la llegada de nuevas fuerzas germanas. En varias ciudades grandes como Bucarest, Chitila, Constantza, Crasov y Dadilov se estimarán amplios e importantes edificios para servir de cuartel general de la oficialidad alemana al mando de las tropas del Reich.

SHANGHAI, 8 UP. — Los consulados norteamericanos en el Extremo Oriente notificaron a los ciudadanos de los Estados Unidos que deben salir del territorio del imperio japonés.

LONDRES, 8 UP. — El ministerio del aire da a la publicidad el siguiente comunicado: "En horas de la noche la aviación Británica atacó objetivos militares en la zona de Berlín y las comunicaciones en diversas partes de Alemania. Igualmente se atacó los puertos del canal en manos de los alemanes y los aeródromos en la región ocupada."

BERLIN, 8 UP. — Aprovechando el retorno del buen tiempo olas de aviones británicos atacaron la capital alemana durante casi cinco horas anoche y durante la madrugada. El ataque fue el mas violento de la guerra a juzgar por la intensa actividad de las defensas aun que en el comunicado oficial no se menciona los efectos ocasionados por la incursión inglesa. En cambio se anunció oficialmente que hubo varios muertos y heridos. La ofensiva pareció estar a cargo de siete olas de aviones pero la primera se mantuvo sobre la ciudad durante unas dos horas y posiblemente engrosó las cuadrillas siguientes que en forma sucesiva acometieron la capital. Cinco máquinas realizaban incursiones desde una altura relativamente baja y sobre las principales calles mientras que los camiones de los bomberos se dirigían a diversos puntos donde habían estallado incendios. Otros barrios de la ciudad estaban iluminados por la luz de las bombas numerosas arrojadas por los bombarderos. Una de ellas iluminó netamente la famosa avenida de Unter den Linden. Los artilleros y el personal de reflectores estuvieron sumamente activos. En algunas oportunidades mas de 40 haces de luz recorrían el cielo en busca de los invasores. Se observó y llamó la atención que los bombarderos volaban tan bajo que podían ser vistos desde la calle particularidad que se produce por primera vez en un ataque inglés. Además del aparato que fue derribado luego de

su localización por los focos otro repentinamente sorprendido por el haz de luz al que se sumaron inmediatamente otros doce pero a pesar de ello logró ganar altura y desaparecer. El fuego antiaéreo era ensudecedor y superó en intensidad a las demás incursiones anteriores pero periódicamente sus estampidos eran ahogados por las violentas explosiones de las bombas. El comunicado oficial que da cuenta del ataque dice: "Los aviones británicos atacaron anoche la capital del Reich. Arrojaron bombas explosivas e incendiarías."

LONDRES, 8 UP. — El ministerio de aviación informa que mas de un centenar de bombas de alto poder explosivo fueron arrojadas anoche en tres centrales eléctricas principales de Berlín.

BERLIN, 8 UP. — El estado mayor anuncia que la aviación germana hizo ayer impactos con bombas de gran calibre en las instalaciones ferroviarias del lado este de la curva del Támesis y en la zona comercial de los muelles de la West India.

ROMA, 8 UP. — El estado mayor informa hoy que los italianos sostuvieron victoriosamente un encuentro con patrullas avanzadas en la región de Katulo Kenya. Las tropas británicas huyeron luego de sufrir considerables bajas. El comunicado agrega que un submarino italiano hundió a un buque patrullero inglés artillado. En el Mediterráneo Occidental fué torpedeado un buque mercante italiano de 1800 toneladas. La aviación italiana bombardeó nuevamente en el Mar Rojo a un enorme convoy inglés que había sido atacado en los últimos días.

¿Tendrá usted valor para afrontar la verdad de la vida entre dos mujeres?  
"CONFLICTO"  
La película arrancada al corazón de dos hermanas en pugna por un hijo!

Próximo Sábado 12 Octubre  
EL EXTRAÑO CASO DEL DR. KILDEARE  
Estrenazo sensacional de Domingo!

PRONTO! "IRENE" super-espectáculo musical

HOY, Martes, 8 octubre 1940

### PALACE

A las 3, 7 y 8.45 — C 1.00  
Siguen los llenazos!  
Jeanette MacDonald y Nelson Eddy, en:  
"LUNA NUEVA"

### VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50  
Estreno Universal popular!  
"TRETA POLICIAL"  
por Dick Foran

### MODERNO

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.40  
"TONTOS DE ALTURA"  
por Laurel y Hardy

### AMERICA

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
Rafael Falcón en el éxito  
AMOR DE LOS AMORES

### IDEAL

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
Por última vez! Ya se va!  
"MARIA"  
Según la novela de Jorge Isaacs

### LIBANO

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
"EL DOCTOR SE CASA"  
por Ray Milland y Loretta Young

### KEITH

A las 7 y 8.45 — C 0.30  
"EL TEMPLO PERDIDO"  
por Douglas Fairbanks Jr.

Próximo JUEVES  
Laurel y Hardy, en:  
MARINEROS DE AGUA DULCE

Próximo Sábado: Día de la Raza — Don Ameche y Alice Faye, en:  
CABALGATA DE HOLLYWOOD

Próximo DOMINGO: Bette Davis y Charles Boyer, en:  
:: :: EL CIELO Y TU :: ::

## RAVENTOS

HOY A LAS 3 y 7 p. m. —:— Entrada C 0.75  
Brian Aherne, en el mejor film de la semana:

### MI HIJO, MI HIJO

A las 8.45 p. m. —:— Entrada C 0.75, C 0.50 C 0.25

La Radio Teatro SAN JOSE con su "Corte Suprema del Arte" presenta a los pequeños concursantes en la Zarcuela española en 3 actos, música de los maestros Valverde hijo Torregrosa:

### LOS CHICOS DE LA ESCUELA

Con el TITO GUIGAR costarricense TRINO VARGAS y la revelación del año: EDWIN CHACON.

Una obra muy superior a "La Banda de Trompetas", el éxito de las grandes figuras del mundo infantil costarricense.

También se presentarán los populares personajes:  
Ignacio y RAFAELA

Grandes regalos entre los asistentes.

### CAPITOLIO

A las 7 y 8.45  
Entrada C 0.40  
Juan Arvizu, en:  
AHORA SEREMOS FELICES

### ADELA

A las 6.45 y 9  
Entrada C 0.50

REBECA

### CASTRO

A las 7.30 p. m.  
Entrada C 0.30  
Dorothy Lamour,  
en CAMINO DE SINGAPUR